This PDF excerpt of Programs, Cousses and University Regulations is an archied snapshot of the web content on the date that appears in the footer of the PDF Archival copies are vaniable atwww.mcgill.ca/study

This publication proides guidance to prospects, applicants, students lty and staff

1 . McGill University reseres the right to mak

Publication Information

Published by

Enrolment Services
McGill University
3415 McTavish Street
Montreal, Quebec, H3A 0C8
Canada

All contents copright 2016 by McGill University. All rights reserved, including the right to reproduce this publication, or portions thereofy ifoam.

McGill University reserves the right to makehanges to the information contained in this publication - including correcting errors, altering fees, schedules of admission and credit requirements, and issue or cancelling particular courses or programs - without prior noti®cation.

Not all courses are fæfred every year and changes can be made after publicationarys check the MineavClass Schedule link at https://horizon.mcgill.ca/pban1/bwckschd.p_disp_dyn_s6bethe most up-to-date information on whether a coursefeiseoff.

- 1 About Languages at the School of Continuing Studiage7
 - 1.1 Languages at the School of Continuing Studiese7
 - 1.2 Location,page7
 - 1.3 Administrative Of®cerspage7
- 2 English Language Programsage8
 - 2.1 Academic, Cultural, and Professional Metopment Opportunitiespage8
 - 2.2 Certi®cate of Pro®ciene English for Professional Communicatione Dwiew, page8
 - 2.2.1 Certi®cate of Pro®cien® English for Professional Communication (30 credits)age8

- 3.3.5 Housing,page18
- 3.4 Certi®cate of Pro®cien in Written French Workplace Communication @wview, page18
 - 3.4.1 Certi®cate of Pro®cienin Written French DWorkplace Communication (48 CEU)page19
- 4 TEFaQ (Test d@aluation du fran ais adapt au Qu beq)age19
- 5 Spanish Language Programs and Course by Translation and Vritten Communication) page 19

1 About Langua ges at the Sc hool of Contin uing Studies

1.1 Langua ges at the Sc hool of Contin uing Studies

Do you want to get ahead in your job or at school, grate better into Quebec society qualify for certain McGill programs with dynamic instructors and a stimulating educational frawwerk, the School of Continuing Studies for en methods for programs we Montrealers, and students from 60 countries can attest towhour language programs where an important catalyst in the relia.

There are aariety of courses and programusaisable for individuals interested in immersing themsesivin various languages, includintinglish, French, and Spanish either on a part-time or full-time basis. In addition touter language the firings, customized courses can be where in English, French, and other languages to local and international groutes customized programs are tairwarde to meet the speci®c language and communication needs of corporations, organizations, government agencies, and institutions.

Whatever your language needs are, ween the proven track record to defer exceptional results.

1.2 Location

Language and Intercultural Communication 688 Sherbrook

TBA

Administrati ve Coordinator

For the latest updates on programs and coufeeings, please visit our website: www.mcgill.ca/continuingstudies/about-scs/academieas/languge-and-intecultural-communication

2 English Langua ge Programs

The School of Continuing Studie& anguage and Intercultural Communicationunit offers high-quality English language instruction to meet the needs of a wide-ranging clientele such as professionals, international students, incoming McGill students, Modiffmealers The Language and Intercultural Communicationunit's part-time and full-time programs help learners and hope members in both oral and written English, and lead to the McGill Certi®cate of Pro®cience. Using stimulating and feetive teaching methods as well as the latest technollogy anguage and Intercultural Communication unit's dynamic teaching team helps learners in profine English as quickly and as ef®ciently as possible, opening dooms profilessional, academic, and cultural opportunities in Quebec and/bed.

2.1 Academic, Cultural, and Professional De velopment Oppor tunities

The School of Continuing Studieanguage and Intecultural Communications init offers enriching second-language instruction for:

- international students;
- business professionals;
- . elementary and high school teachers;
- college and uniersity professors;
- . individuals transferred to Montreal;
- · recent immigrants;
- incoming McGill students;
- . other School of Continuing Studies learners.

2.2 Certificate of Pr oficienc y ± English f or Professional Comm unication Over view

Prerequisite Cour ses - Non-Credit Module

| CEGL 102 | (11) | Basic English |
|----------|------|----------------------|
| CEGL 104 | (11) | Elementary English 1 |
| CEGL 106 | (11) | Elementary English 2 |

Required Cour ses (30 credits)

| CEEN 211 | (3) | Functional English Grammar/Writing 1 |
|----------|-----|--|
| CEEN 212 | (3) | English Communication Practice 1 |
| CEEN 221 | (3) | Functional English Grammar/Writing 2 |
| CEEN 222 | (3) | English Communication Practice 2 |
| CEEN 331 | (3) | Functional English Grammar/Writing 3 |
| CEEN 332 | (3) | English Communication Practice 3 |
| CEEN 411 | (3) | English Grammar an\d/riting Techniques |
| CEEN 412 | (3) | English Oral Communicatio Techniques |
| CEEN 421 | (3) | EnglishWritten Communication Conttes |
| CEEN 422 | (3) | English Oral Communication Condus |

Students below 18 years of age without a CEGEP diploma (DEC) will not be admitted to a certi®cate program, now beil between titled to tackcourses.

Admission Procedures

For more information, please seahool of Continuing Studies Getting Started Admission Requerments: Admission Procedues: Continuing Studies Undergraduate and Orduste Certi®cates and Diplomas

All students seeking admission to therti®cate of Par®ciency ± English for Pressional Communication ust also submit their Entrance Placem entra

2.3 Intensive English Pr ogram: Certificate of Pr oficienc y in English ± Langua ge and Culture Over view

The Certi®cate of Rowsciency in English ± Langua and Culture is designed to 6 for thorough and integrated instruction in English as a Secondefign language for eight levels (elementary to admiced).

2.3.1 Intensive English Pr ogram: Certificate of Pr oficienc y in English D Langua ge and Culture (160 CEU)

The program includes speci®c objects and learning stragies for each kel in speaking, listening, writing, reading, and pronunciation. It also includes special cultural modules for certain the second continued in academic and professional contract in sociocultural settings.

Time is taken during class and in the language laboratory to focus on each student©s linguistic newdspandrottA pronunciation clinic is alsovailable for those who wish to gie special attention to this aspect of the English language. Students bene®t from small class sizes landing pipunique learning experience with classmates from each corner of the world. Classes are held from 9:30 a.m. to 3:30 p.m., Monday to Fildense are six sessions each year offered during the SummeFall, and Winter semesters.

We offer eight levels of study from Elementary AdvancedA students level will be determined by the results of the Entrance PlaceTiessht(held approximately one week before courses start). Upon completion of the McGill Certi®cate of B- (65%), students are eligible for the McGill Certi®cate of Pro®cienia English ± Language and CultuTeis Certi®cate ful®ls the language requirements for admission to McGillrishty undegraduate and graduategalee programs.

Application to the program must include full payment of tuition fees for one session fees for subsequent sessions may be paid at a later date, determined by the University. Tuition fees do not include xtbooks, medical insurance, vted or accommodation costs, oryadass outings. Please note that credit card transactions cannot be conducted by telephone or bypophidations can be mailed, sent by courierfaxed to the Client Services Of®ce.

Program Structure

Each of the courses belorepresents one 'Vel" of the eight leels of the program.

Required Cour ses

| (160 CEU | (1 | 60 | CEL | J) |
|----------|----|----|-----|----|
|----------|----|----|-----|----|

| CEGL 213 | (20) | Intensive English - Elementary 1 |
|----------|------|------------------------------------|
| CEGL 223 | (20) | Intensive English - Elementary 2 |
| CEGL 313 | (20) | Intensive English - Intermediate 1 |
| CEGL 323 | (20) | Intensive English - Intermediate 2 |
| CEGL 333 | (20) | Intensive English - Intermediate 3 |
| | | Intensive English - B4 |

- proof of age (cop of passport or birth certi®catApplicants must be at least 18 years of age;
- proof of completion of secondarwhel of education or its equalent;
- payment of mandatory Blue Cross insurance for international students for all sessions.

Admission to the program is on a @rst-come, @rsteddrasisThis is a limited enrolment program. Students must attend class before the third day or forfeit their registration. To cancel a session, the Client Services Of@ce mustreexcein itten requestefore the end of the third day of classThe student will be refunded the remaining tuition and medical insurance fees minus a cancellation of the control of the third day of classThe student will be refunded the remaining tuition and medical insurance fees minus a cancellation of the control of the co

For information on the term dates, please refer to www.mcgill.ca/continuingstudies/pgrams-and-coures/languges/english/certi®cate-pp®ciency-eng-languge-and-culture/session-dates

2.3.2.3 Academic Standing Requirements

A student who obtains a grade of C (55%) or more invergouse is considered to/bapassed the course. Whetheless, according to internal program regulations, a student must obtain a grade of B- (65%) or more to be permittigistien fiver the not level. Attendance of 80% of all lectures is required in order to proceed from one cours welleto the not.

A maximum of two unsatisactory grades per course/ the is permitted in a Certi®cate of Pro®cjeptogram A student who cannot pass to a higherele after two attempts must true the permission of the releast program coordinator in order to remain in the program aximum of three unsatistory grades is permitted in prof the Certi®cate of Pro®cient programs.

It is the student©sersponsibility to meet the pogram prerequisites. Students who fill to meet these requirements will be denied permission to continue in the course in which thychave registered. Students are pected to speak English in the classroom and on the school premises, with the of the @rst weeks in Elementary 1. Students entering Elementary 1 permitted to have some prior basic knowledge of English.

2.3.2.4 Requirements of Eligibility f or the McGill Cer tificate of Pr oficienc y in English ± Langua ge and Culture

. Students must complete both adved courses of the program and webeite). 5mTm (era24 4aj 1 o quali10 Tf 1 0 0 1 67.52 6uEng4m24 4aj 1 o quadsth

2.4 Certificate of Pr oficienc y in Written English ± Workplace Comm unication Over view

The non-crediCerti®cate of Ror®ciency in Written English Morkplace Communications designed to 66 ran intense training in written English as a Second/Foreign Language, from the mid-intermediate to the added level. For each level, the program includes speci®c language objectivarious forms of writing commonly used in the order and strategies. Strate

community Language and Intecultural Communications part-time and full-time programs help learners was being petence in both oral and written French, and lead to the McGill Certi®cate of Pro®cjetusing stimulating and testive teaching methods as well as the latest technology anguage and Intercultural Communication unit so dynamic teaching team helps learners vian threir French as quickly and as ef®ciently as possible, opening doors to new professional, academic, and cultural opportunities in Quebec and the

3.1 Academic, Cultural, and Professional De velopment Oppor tunities

The School of Continuing Studieanguage and Intecultural Communicationunit offers enriching second-language instruction for:

- International students
- Business professionals
- . Elementary and high school teachers
- . College and uniersity professors
- . Individuals transferred to Montreal
- . Recent immigrants
- . Incoming McGill students
- . Other School of Continuing Studies learners

3.2 Certificate of Pr oficienc y ± French for Professional Comm unication Over view

This 30-credit part-time program is aimed at the community spelancluding the emplaces of McGill University.

3.2.1 Certificate of Pr oficienc y D Frenc h for Professional Comm unication (30 credits)

This award-winning part-time certi®cate program has been designed to enable students tionrbatteral and written French, the linguistic and communicative skills necessary to functionfectively in a professional francophoneveronment.

The program is the equalent of one year of full-time university studies, requires the completion of ten 3-credit courses, and starts whithterlonediate level (courses CEFN 211 and CEFN 212). Students with a basic or an elemental pulgracof French will need to complete credit prerequisite courses before entering the program structure is valided into two modules:

- 1) The Preparatory Module comprises four prerequisite courses (one at the vote stind the elementary etc) of 39 hours each.
- 2) The Intermediate an Advanced Credit Module consists of ten 3-credit courses of 39 hours each. It includes courses at the 200, 300 years 400 le

The program is **66**red three times a year: ialFandWinter for a period of 13 weeks (Preparatory and IntermediatAdvanced Credit Modules). In Spring, both Modules last nine weeks. Courses **46000** during the vening and on Saturday mornings.

Every student registered in a credit or non-credit course had usive access to online pedagogical material and other resources through the myCequi

| CEFN 222 | (3) | French Communication Practice 2 |
|------------------|---------|--------------------------------------|
| CEFN 331 | (3) | Functional French Grammar/Writing 3 |
| CEFN 332 | (3) | French Communication Practice 3 |
| CEFN 411 | (3) | French Grammar/Writingechniques |
| CEFN 412 | (3) | French Oral Communication Fechniques |
| CEFN 421 | (3) | FrenchWritten Communication Conttes |
| CEFN 422 | (3) | French Oral Communication Conte |
| | | |
| Complementar y c | our ses | |
| CEFN 401 | (3) | FrenchVocabulary in Context |
| CEFN 402 | (3) | Persuasie French in Communication |

Notes:

- * 1 Students who topen their studies with courses CEFN 221/CEFN 222 and worldwlike to be admitted to the Certi®cate of Pro®gienfarench for Professional Communication must eather complementary courses (CEFN 401 and CEFN 402), ovadeput courses as appreed by the Language and Intercultural Communication unit, to satisfy the requirements of the programse courses may be early appreed module of the program. For more information, please contact the Language and Intercultural Communication unit.
- * 2 Students who togen their studies with courses CEFN 331/CEFN 332 and worldwlike to be admitted to the Certi®cate of Pro®gienfrench for Professional Communication must eake to two Comprehense Challenge Exams which correspond to the ipres level (CEFN 221/CEFN 222), and two complementary courses (CEFN 401 and CEFN 402), ovadequit courses as appreed by the Language and Intercultural Communication unit, in order to satisfy the requirements of the programmese courses may be teak as part of the admiced module of the programmer information, please contact the Language and Intercultural Communication unit.
- * 3 Students who to the Certi®cate of Protection Professional Communication. However, these students may prieter as Special Students and may be eligible to weed the McGillAttestation of Protection French if they successfully complete all four (4) courses of Abbranced Module (CEFN 411, CEFN 412, CEFN 421, and CEFN 422) with a minimum grade of B-(65%).

Certificate of Pr oficienc $y \pm Frenchf$

The program must be completed within four years from the date of admission. Students may request in wittingian of this time limit, which may be granted under special circumstances with the appropriate of the program of the program

Academic Standing Requiements

A student who obtains a grade of C (55%) or more invergourse is considered to/bepassed the course and wearded three (3) unversity credits. Nevertheless, according to internal programgulations, a student must obtain a grade of B- (65%) or more in each course to be permitted to next level and to qualify for the Certi®cate of Pro®cient French for Professional Communication.

An attendance of 2/3 of all lectures is mandatory

A maximum of two unsatisated per course/ less is permitted in a Certi® cate of Pro® cjeptrogram A student who cannot pass to a higherele after two attempts must live the permission of the resent program coordinator in order to/ leapermission to remain in the program. ② It is a maximum of three unsatisated by grades is permitted in yaof the Certi® cate of Pro® cieptrograms.

It is the student©sesponsibility to ensue that course and pogram r

in work and social setting in a taken during class in the language laboratory to focus on each student ©s linguistic ne welso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic ne welso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic ne welso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic newelso proceed to the language laboratory to focus on each student ©s linguistic new laboratory lab

We offer ®ve levels of study from Beinner toAdvanced. Classes are held from 9:00 a.m. to 3:00 p.m., Monday to. Filindate are six sessions each year: offered during the Summerfall and Winter semesters student student student by the results of the Entrance Place Test (held approximately one week before courses start). Upon completion of the lastereds of the program, with a minimum grade of B- (65%), students are eligible for the McGill Certi®cate of Pro®cien in French - Language and Culture program also ters two complementary courses hese are designed to answer the student species of the placement test we the student and if the needs arise.

Application to the program must include full payment of tuition fees for one sessition fees for subsequent sessions may be paid at a later date, determined by the University. Tuition fees do not include the books, medical insurance, the or accommodation costs, or arranged to the Client Service Of®ce.

The courses are held during the .datudents bene®t from small class sizes and shipping their learning xperience with classmates who/bacome from all over the world. Some cultural actities are held after class during the week.

Program Structure

Each of the courses belorepresents one "Vel" of the ®e levels of the program.

Required Cour ses

(100 CEU)

| CFRN 203* | (20) | Intensive French - Beinner |
|------------|------|-----------------------------------|
| CFRN 323 | (20) | Intensive French - Elementary |
| CFRN 333 | (20) | Intensive French - Intermediate 1 |
| CFRN 343** | (20) | Intensive French - Intermediate 2 |
| CFRN 423 | (20) | Intensive French Advanced |

Notes:

- * CFRN 223 (20 CEU) Intense French Elementary Loo
- * CFRN 223 (20 CEU) must be teak if a mark between 55 and 64% is obtained for CFRN 203 OR mayebre iteak acc of CFRN 203 with permission of the program Director
- ** CFRN 355 (20 CEU) Intense French Intermediate High
- ** CFRN 355 (20 CEU) must be tell if a mark between 55 and 64% is obtained for CFRN 343 OR may et mei trapklace of CFRN 343 with permission of the program Director

Intensive Frenc h Pr

For information on the term dates, please refer to www.mcgill.ca/continuingstudies/pgrams-and-coures/languages/french/certi®cate-pgr®ciency-filanguage-and-cultue/session-dates

3.3.2.3 Academic Standing Requirements

A student who obtains a grade of C (55%) or more invergoourse is considered to/bepassed the course. Whetheless, according to internal program regulations, a student must obtain a grade of B- (65%) or more to be permittigister fiver the next level. Attendance of 80% of all lectures is required in order to proceed from one courseelleto the next.

A maximum of two unsatisactory grades per course/leb is permitted in a Certi®cate of Pro®cjeptrogramA student who cannot pass to a higherele after two attempts must live the permission of the reflect program coordinator in order to/leapermission to remain in the program.e@all, a maximum of three unsatisafctory grades is permitted invanif the Certi®cate of Pro®cientergrams.

It is the student©sersponsibility to meet the pogram prerequisites. Students whosfil to meet these requirements will be denied permission to continue in the course in which thychave registered. The French Language Programs/enaome internal rules which students must respect. Students/packed to speak French in the classroom and on the school premises, with the language Programs/enaome internal rules which students must respect. Students/packed to speak French in the classroom and on the school premises, with the language Programs/enaome internal rules which students must respect. Students/packed to speak French in the classroom and on the school premises, with the language Programs/enaome internal rules which students must respect.

Active participation is required in class.

- 3.3.2.4 Requirements of Eligibility f or the McGill Cer tificate of Pr oficienc y in Frenc h ± Langua ge and Culture
- Students must complete both CFRN 343 and CFRN 423 courses of the program seedanerobeimum grade of B- (65%) in each to qualify for the Certi®cate of Pro®cieyne. Language and Culture. Please note that CFRN 423 is recognized thin its e de l'Immigration, de la Divesit et de l©Inclusion (MIDI) as equivalent to level 7 of the c helle qu b coise des niveaux de comp tence em fais des personnes immigrantes adultes r Quebec Scale.
- 3.3.3 Placement Tests for the Cer tificate of Pr oficienc y in Frenc h ± Langua ge and Culture

All new students must task placement test in order to determine the inland assess their needs. Students must be admitted to the program in order to take the placement test, which is held approximately one week before class in the test are lided for one year Taking the test does not guarantee a place in a course. Students when the courses in the anguage and Intercultural Communication unit within one year are required to retake a placement test.

3.3.4 International Students

If you are not a Canadian citizen or Permanent Resident and wish to study for longer than one semestet apply for one-year admission in order to obtain a Study Permit and a Quebec Certi®cate of Acceptance

Students wishing to study for one semester need only apply temporary Residentisa.

You may also require an ATElectronicTravel Authorization); for more information, see www.mcgill.ca/internationalstudents/immiation-documents/we-etas

McGill does not issue arimmigration documents. Students are advised gintle is process as soon as possible and to be patient filter the details, contact the School©s Client Services Of®ce, the Canadian Endorates Consulate in your country of residence.

By Senate regulations, ALL international students and their dependants are required to participate in the investigate investig

Students who are citizens and residents of one of the viologocountries and are gisstered as full-time students are eligible for exage under the priorical health care plan (Qu bec Medicare) and are therefore not required to purchase Blue Cross medical insurance: France, Denmark, Say, edieta risk priorical insurance: France, Denmark, Say, edieta risk priorical health care plan (Qu bec Medicare) and Portugal. In such cases, students must apply for the Qu bec Medicare plan sintle priorical insurance: France, Denmark, Say, edieta risk priorical health care plan (Qu bec Medicare) and Portugal. In such cases, students must apply for the Qu bec Medicare plan sintle priorical health care plan (Qu bec Medicare) and Portugal. In such cases, students must apply for the Qu bec Medicare plan sintle priorical health care plan (Qu bec Medicare) and priorical health care pla

Those who study for more than one semester must purchase medical insurance for one acadencies was to be included with the tuition payment in one cheque to McGill Uniersity. Access to McGill Health Services is allable upon payment of an additional Student Services fee.

3.3.5 Housing

The Language and Intecultural Communication unit can refer students to arganization that can place them in the home of a French-speaking.f This arrangement prides an ideal opportunity to speak French in the home setting and sample our Qu becois hospitability Of-Campus Housing offers information on lodgings close to campus. Versity residences are ailable to students during the Summer session Follymore information, visit our website atwww.mcgill.ca/continuingstudies/pspective-students/english-anerfith-intensive-application/frquently-askd-questions-faqr contact the Language and Intecultural Communication unit.

3.4 Certificate of Pr oficienc y in Written Frenc h - Workplace Comm unication Over view

The non-crediCerti®cate of Ro®ciency in Written French ± Workplace Communications designed to 6 for an intense training in written English as a Second/Foreign Language, from the mid-intermediate to the adved level. For each level, the program includes speci®c language objectivarious forms of writing commonly used in the own kplace, and strages.

Many students studying French as a Second Language succeed in reaching an adequaterate ung. However, they experience some difeculty in developing solid written communication skills which require more time afroatteThis imbalance in language acquisition is a handicap in the language acquisition is a handicap in the language acquisition is a handicap in the language acquisition, the language acquisition is a handicap in the language acquisition, the language acquisition is a handicap in the language acquisition in the language acquisition is a handicap in the language acquisition in the language acquisition is a handicap in the language acquisition in the language acquisition in the language acquisition is a handicap in the language acquisition in the language acqu

All courses in this program arefered in an online learning format.

For more information:

Email: frenchonlinescs@mcgill.ca

Website.www.mcgill.ca/continuingstudies/pgrams-and-coures/languges/online/written-tend-workplace-communication

3.4.1 Certificate of Pr oficienc y in Written Frenc h D Workplace Comm unication (48 CEU)

The non-credit Certi®cate of Pro®ciemcWritten French Workplace Communication is designed too fan intense training in written French as a Second/breign Language, from the mid-intermediate to the adverted level. For each level, the program includes speci®c language objectivarious forms of writing commonly used in the owkplace, and stragtes for effective written communication. It is designed for the acquisition of the linguistic, communication and pragmatic competey no eeded in workplace contests, and comprises a stringent pedagogical woll. The programs three levels are compatible with national and international framworks of reference for languages, such as the Canadian Language Benchmarks (Qlab) rither Council on the eaching of Foreign Languages (ATFL) Pro®cience Guidelines, and the Common European Framonts of Reference for Languages (CEFR).

Required Cour ses

| CFRN 215 | (8) | French Grammar Mork |
|----------|-----|---|
| CFRN 216 | (8) | French Grammar an\d/riting in Context 1 |
| CFRN 315 | (8) | French Grammar an\d/riting in Context 2 |
| CFRN 316 | (8) | FrenchVocabulary forWorkplace |